

# Pacchetto di stabilizzazione 2021

## Factsheet per le organizzazioni sportive

### **A quali condizioni un'organizzazione può presentare una richiesta di contributo alla federazione sportiva nazionale?**

L'organizzazione deve dimostrare di aver subito nel 2021 perdite nette legate al Covid-19

### **Cosa ci si aspetta dall'organizzazione danneggiata (club, organizzatore di eventi, ecc.)?**

L'organizzazione danneggiata dovrebbe essere in grado di coprire con i propri mezzi, o rispettivamente compensare con i propri sforzi:

- un danno finanziario fino al 10% del bilancio 2021\*, o rispettivamente
- un danno finanziario fino a CHF 20'000.– nel caso di un bilancio 2021 di  $\geq$  CHF 200'000.–

\* Bilancio 2021 adattato alla situazione pandemica

## Calcolo delle perdite nette

✓ = consentite    ✗ = non consentite

### Riduzione delle entrate (-)

- ✓ Evento annullato
- ✓ Buvette alle competizioni
- ✓ Ticketing
- ✗ Fondi pubblici
- ✗ Sovvenzioni G+S

### Spese supplementari (-)

- ✓ Allenamenti online
- ✓ Materiali di protezione
- ✓ Attuazione dei piani di protezione
- ✗ Retribuzioni preventivate per allenatrici e allenatori
- ✗ Spese preventivate per affitto palestra

### Riduzione delle spese (+)

- Evento annullato
- Riduzione spese 1<sup>a</sup> squadra
- Riduzione contributo società
- Eliminazione spese di viaggio

### Entrate supplementari (+)

- Lavoro ridotto
- Donazioni per situazione Covid

### **Presentazione richiesta alla federazione sportiva nazionale:**

- Rapporto di valutazione dei danni
- Conto annuale e bilancio degli ultimi 2 anni
- Bilancio annuale 2021 o bilancio corrente al momento della richiesta di aiuti finanziari

### **Competenze della federazione sportiva nazionale:**

- Definizione della scadenza per la presentazione della richiesta di contributo
- Definizione delle priorità tra le organizzazioni richiedenti (anche organizzazioni al di fuori della federazione)
- Comunicazione alle associazioni e alle organizzazioni sportive
- Servizio di assistenza per domande
- Accettazione/verifica/rifiuto delle richieste di contributo

Ulteriori informazioni su [www.swissolympic.ch](http://www.swissolympic.ch) e nel documento [Q&A](#)